



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 4. März 2015  
(OR. en)

12332/14  
EXT 1

MIGR 115  
TU 15

**TEILWEISE FREIGABE**

---

des Dokuments COM(2014) 493 final RESTREINT UE

vom 30. Juli 2014

Neuer Status: Öffentlich zugänglich

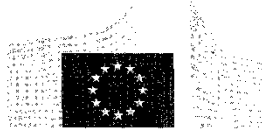
---

Betr.: Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Tunesien über Rückübernahme

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage die teilweise freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

RESTREINT UE



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 30.7.2014  
COM(2014) 493 final

Empfehlung für einen

**BESCHLUSS DES RATES**

**zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein  
Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Tunesien über  
Rückübernahme**

DECLASSIFIED PART

on 30 JAN 2015

DE

DE

RESTREINT UE

RESTREINT UE

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

DE

2

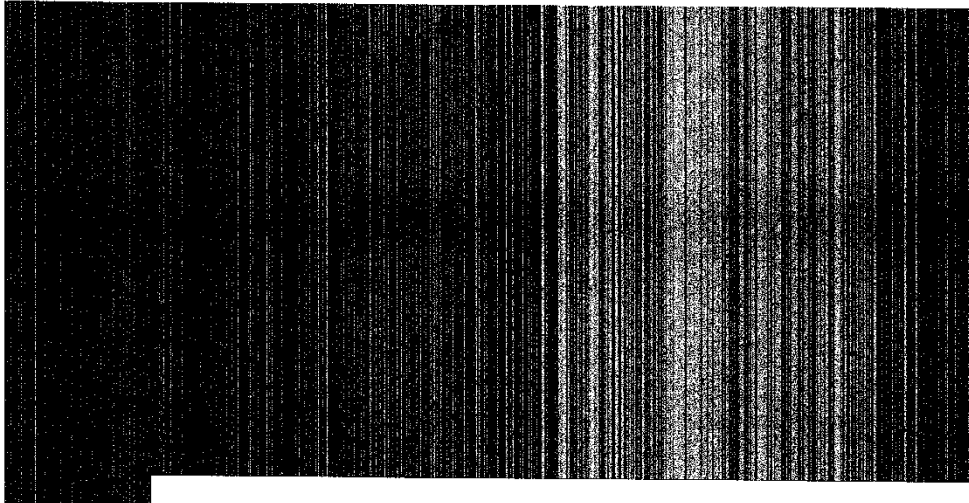
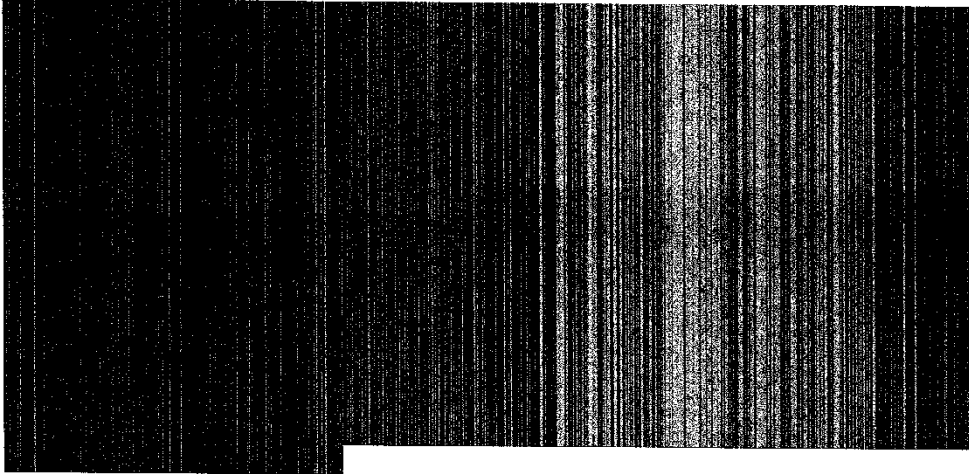
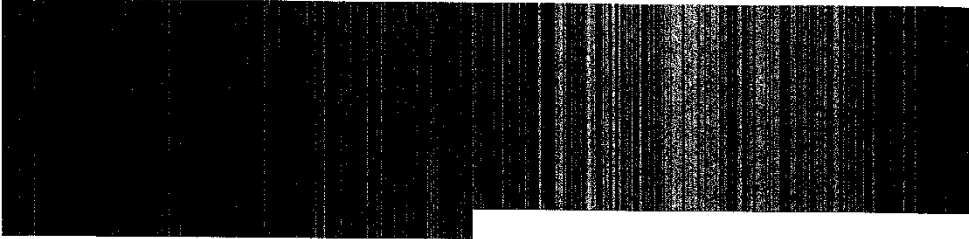
DECLASSIFIED PART

on 30 JAN 2015

DE

RESTREINT UE

**RESTREINT UE**



**DE**

3

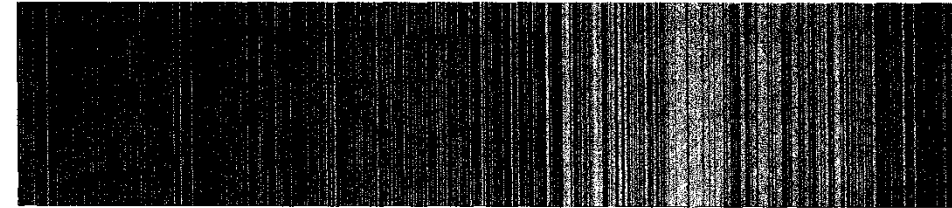
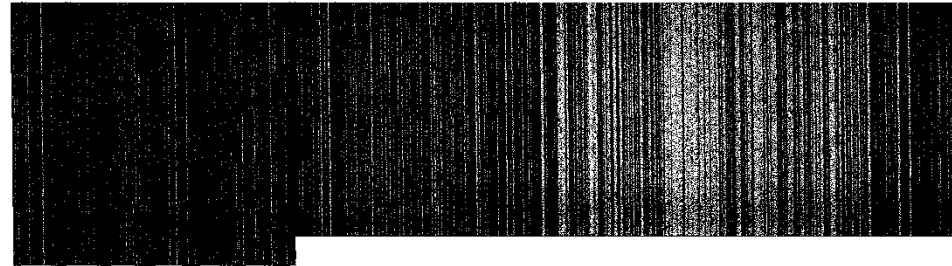
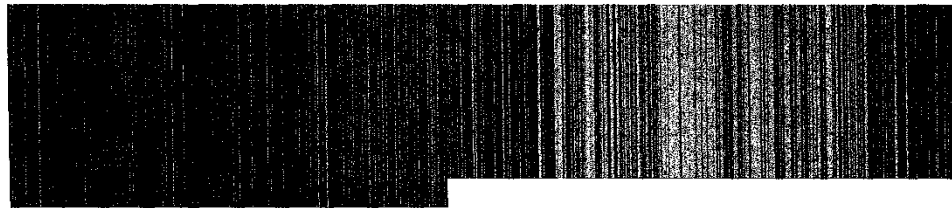
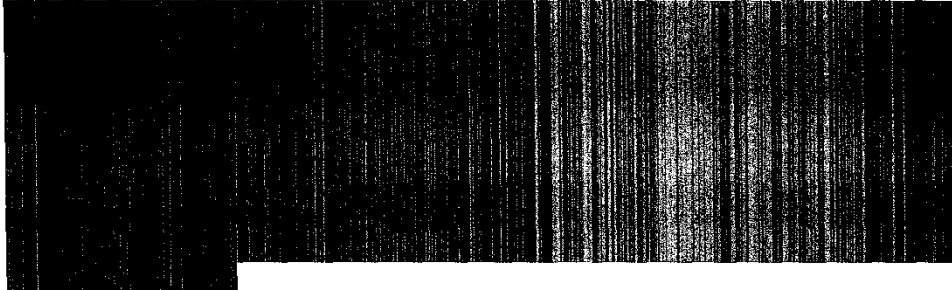
**DECLASSIFIED PART**

on 30 JAN 2015

**DE**

**RESTREINT UE**

RESTREINT UE



DE

4

DECLASSIFIED PART

on 30 JAN 2015

DE

RESTREINT UE

RESTREINT UE

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

DE

5

DECLASSIFIED PART

on 30 JAN 2015

DE

RESTREINT UE

RESTREINT UE

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

DE

DECLASSIFIED PART  
on 30 JAN 2015

DE

RESTREINT UE

**RESTREINT UE**

Empfehlung für einen

**BESCHLUSS DES RATES**

**zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein  
Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Tunesien über  
Rückübernahme**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION –

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf  
Artikel 218 Absätze 3 und 4,

gestützt auf die Empfehlung der Europäischen Kommission,

in Erwägung nachstehenden Grundes:

Es sollten Verhandlungen im Hinblick auf den Abschluss eines Abkommens mit Tunesien  
über Rückübernahme aufgenommen werden –

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Kommission wird hiermit ermächtigt, im Namen der Union ein internationales  
Abkommen zwischen der Europäischen Union und Tunesien über Rückübernahme  
auszuhandeln.

*Artikel 2*

Die Verhandlungsrichtlinien sind als Anhang beigefügt.

*Artikel 3*

Die Verhandlungen werden im Benehmen mit der Gruppe „Integration, Migration und  
Rückführung“ geführt.

*Artikel 4*

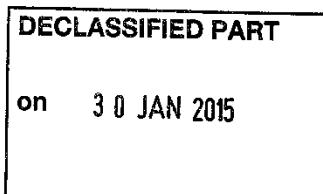
Dieser Beschluss ist an die Kommission gerichtet.

Geschehen zu Brüssel am

*Im Namen des Rates  
Der Präsident*

**DE**

7



**DE**

**RESTREINT UE**